

# Lodzer

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Petrikauer Straße 109**  
Telephon 136-90 — Volkshaus-Ronto 63-508  
Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielig, Republikanska 4, Tel. 1294

**Volksstimme**  
Bielitz-Biala u. Umgebung

## Sozialistischer Vormarsch in der Schweiz

Klätliches Verlagen der faschistischen „Nationalen Front“.

Bern, 28. Oktober. Die am Sonntag stattgefundenen Wahlen zum National- und Ständerat in der Schweiz haben nach den bisherigen Ergebnissen keine nennenswerten Änderungen gebracht. Das Charakteristische an diesem Wahlergebnis ist ein vollkommenes Verlagen der faschistischen Nationalen Front, die bei aller Kraftanstrengung in den letzten Monaten kaum ein Mandat erringen konnte. Demgegenüber hat die sozialdemokratische Partei als einzige große Parteigruppe ihren bisherigen Standt verbessern können, indem sie zu ihren bisherigen 49 Sitzen noch einen weiteren erringen konnte.

Bis um 18 Uhr stellte sich das Wahlergebnis wie folgt dar: Sozialdemokratische Partei 50 Sitze (bisher

49), Liberale Partei 52 (52), Katholisch-Konservative Partei 44 (44), Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei 28 (30), Kommunisten 2 (2), Nationale Front 1 (0) und die sogenannte Duttweiler-Gruppe 7 Sitze.

Die Duttweiler-Gruppe vertritt die Interessen des „Nigros“-Lebensmittelhandels, der mit großen Kraftwagen, die als fahrende Lebensmittelläden bezeichnet werden können, die unmittelbare Belieferung der Verbraucher mit Lebensmitteln aller Art durchführt. Zum Schutze des Einzelhandels haben viele Schweizer Kantone diese Handelsform verboten. Dieser Handel wird auch von den Konsumvereinen und von der Arbeiterschaft in den Städten und von der Landwirtschaft bekämpft.

## Die Sanktionen.

Gestern war der letzte Termin für die Mitteilung der Staaten an das Völkerbundssekretariat, ob sie den Beschluß des Sanktionsausschusses des Völkerbundes über die gegen Italien einzuleitenden Sanktionen befolgen wollen. Am gestrigen Tage hat auch die polnische Regierung ihre Antwort durch den Völkerbundsvertreter in Genf, Komarnicki, überreichen lassen. In ihrer Antwort erklärt die polnische Regierung, daß sie den vom Völkerbund beschlossenen Kollektivmaßnahmen beipflichtet, jedoch mit Aufmerksamkeit die Stellungnahme der anderen Regierungen verfolgen werde.

Oslo, 28. Oktober. Die norwegische Regierung hat am Montag dem Verbindungsausschuß in Genf die Antwort auf die Vorschläge zu den Sanktionsmaßnahmen Nr. 3 und 4 zugehen lassen: Einfuhrverbot für italienische Waren und Ausfuhrverbot gewisser Kriegsmaterialien nach Italien. Die norwegische Regierung hat sich bereiterklärt, die genannten Sanktionsmaßnahmen zu dem festgesetzten Zeitpunkt durchzuführen, macht aber darauf aufmerksam, daß dies für Norwegen kaum vor Mitte November der Fall sein könnte.

Haag, 28. Oktober. Der am Freitag von der holländischen zweiten Kammer angenommene Gesetzesentwurf über die Sanktionsmaßnahmen gegen Italien ist jetzt auch von der niederländischen Ersten Kammer ohne Abstimmung angenommen worden.

Nanking, 28. Oktober. Die chinesische Regierung hat die Antwort Chinas auf den Völkerbundsbeschluß hinsichtlich der Sanktionen gegenüber Italien erteilt. Danach ist China grundsätzlich bereit, sich an den Sanktionen zu beteiligen, jedoch mit dem Vorbehalt des Rechts auf eine anderweitige Entscheidung, falls dies notwendig sein sollte.

Bern, 28. Oktober. Der schweizerische Bundesrat hat ein Waffenausfuhrverbot nach Abessinien und Italien erlassen.

Genf, 28. Oktober. Einer Mitteilung des Völkerbundssekretariats zufolge haben bisher 39 Staaten ihre Bereitschaft zur Befolgung des Beschlusses der Sanktionskonferenz über die Waffenausfuhrverbot gegen Italien erklärt, 21 Regierungen haben sich bereiterklärt, finanzielle Sanktionen anzuwenden, 2 Regierungen haben sich zu wirtschaftlichen Sanktionen bereiterklärt und 6 zur gegenseitigen Hilfe bei der Anwendung von Sanktionen.

## Keine Blockade ohne Amerika.

London, 28. Oktober. In seiner Rundfunkwahlrede erklärte Ministerpräsident Baldwin, er werde niemals seine Zustimmung dazu erteilen, daß sich Großbritannien an einer Blockade beteilige, ehe es sich nicht vorher über den Standpunkt der Vereinigten Staaten informiert habe. Die britische Marine würde vielleicht ebenso wie die übrigen im Falle, daß ein Erfolg verzeichnet werden würde, alle Arten von Schwierigkeiten verspüren; sollte aber die Blockade keinen Erfolg verzeichnen, so würde diese Schwierigkeiten Großbritannien allein zu spüren bekommen.

Washington, 28. Oktober. Staatssekretär des Außenwesens Hull wandte sich am Montag erneut gegen die falsche Auslegung seiner Politik; diese falsche Auslegung sei wiederum von der französischen Agentur Havas ausgegangen, die von einer engen Zusammenarbeit zwischen Washington und London in der abessinischen Angelegenheit gesprochen habe. Hull erklärte, daß die amerikanische Regierung unbeirrt und vollkommen unabhängig ihren eigenen Weg gehe und sich auf keinerlei Abreden einlasse, die die auswärtige Politik in zwangsläufige Bahnen lenken würde.

In der Presse wird Halls Antwort an den Völkerbund durchaus günstig beurteilt; man weist darauf hin, daß der Außenminister im letzten Abschnitt seiner Note in der Unterstützung der Sanktionsmaßnahmen gegen Italien so weit gegangen sei, wie dies in den Grenzen des Neutralitätsgesetzes innewohnend möglich war.

## Um Deutschlands Rückkehr nach Genf.

Die deutschen Bedingungen.

Berlin, 28. Oktober. In dem Bestreben, Deutschland für die Teilnahme an den Sanktionen gegen Italien zu gewinnen, wurden von seiten der britischen Regierung in den letzten Tagen in Berlin die Bedingungen Deutschlands für eine Rückkehr in den Völkerbund sondiert. Deutschland lehnt bekanntlich die Rückkehr in den Völkerbund nicht grundsätzlich ab, sondern knüpft hieran gewisse Bedingungen.

Diese Bedingungen Deutschlands sind, wie verlautet, folgende:

1. Änderung des Völkerbundsstatuts und seine gänzliche Lostrennung vom Versailler Vertrag;

2. Rückgabe der Kolonien an Deutschland;  
3. Abänderung der Bestimmung des Locarno-Vertrages über die entmilitarisierte Zone im Rheingebiet.

Was die Rückgabe der Kolonien betrifft, so steht man in Berlin auf dem Standpunkt, daß eine Rückgabe aller früheren Kolonien an Deutschland nicht in Frage komme. Man würde sich vorläufig mit einer teilweisen Erfüllung der deutschen Kolonialwünsche begnügen, wobei man vor allem eine Rückgabe der früheren deutschen Kolonien in Ostafrika wünscht. Um dieser Kolonialforderung mehr Nachdruck zu verleihen, wird im ganzen Reich eine lebhaft propagandistische Tätigkeit geführt.

## Die Parteien im „parteilosen“ Sejm.

Das Ergebnis des Kampfes gegen die „Parteiwirtschaft“.

Als die neue Wahlordnung zum Sejm und Senat geschaffen wurde, hieß es, daß man die ganze Umgestaltung zu dem Zweck durchführe, damit es im Sejm keine Parteien mehr geben sollte. Wir haben die Unmöglichkeit und den Unsinn dieses Vorhabens sofort beim rechten Namen genannt und darauf hingewiesen, daß der Zweck der ganzen Aktion nur der ist, die Parteien aus dem Sejm auszuschalten, weil sie den gegenwärtigen Machthabern höchst un bequem sind.

Nachdem nun der neue Sejm erst zwei Sitzungen abgehalten hat, zeigt es sich bereits, daß das Ziel des Regierungslagers, einen Sejm ohne Parteien zu schaffen, mißlungen ist, indem an Stelle der bisherigen Parteien andere getreten sind, die sich jedoch zum Unterschied nicht Partei, sondern Gruppe nennen.

Offiziell wollte man im neuen Sejm nur regionale Gruppen schaffen, die die Belange der einzelnen Landesteile vertreten sollten. Wie jedoch selbst die Regierungspresse zugibt, sind im Sejm bereits drei Gruppierungen entstanden: Die „Oberstengruppe“, eine Gruppe der polnischen Militärorganisation und der Legionäre, sowie eine Gruppe der Konservativen und Vertreter der Wirtschaftskreise. Die erste Gruppe erkennt als ihren Führer den Obersten Slawek an und macht Vorbehalte gegenüber der gegenwärtigen Regierung, die zweite geht bis jetzt mit der Regierung, die Konservativen aber, die unlängst dem Obersten Slawek ihr Wohlwollen bekundet hatten, zeigen sich jetzt auch der neuen Regierung zugeneigt.

Somit haben wir im neuen Sejm zwei Militärparteien und die großkapitalistische konservative Gruppe. Die Arbeiterschaft aber ist aus dem Spiele des Sanacja-sejm vollkommen ausgeschaltet. Und das war ja wohl zum großen Teil das Ziel der Sanacja!

## Polnischer Fischdampfer untergegangen.

Haag, 28. Oktober. Der polnische Fischdampfer „Gdynia 132“ ist in der Nähe der holländischen Ortschaft Katwyl untergegangen. Die aus 5 Polen und 5 Holländern bestehende Besatzung konnte gerettet werden. An Bord des Dampfers befanden sich 500 Tonnen Heringe.

## Zusammenstöße zwischen Bergarbeitern in Alabama.

New York, 28. Oktober. In Birmingham im Staate Alabama kam es zu blutigen Zusammenstößen zwischen mehreren hundert organisierten und unorganisierten Bergarbeitern, wobei auch von der Schußwaffe Gebrauch gemacht wurde. 8 Mann mußten zum Teil mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht werden.

## Meuterei in der bolivianischen Armee.

Buenos Aires, 28. Oktober. Wie berichtet wird, ist inmitten der bolivianischen Armee in Billa Monta im Chaco-Gebiet eine Meuterei ausgebrochen, die bereits zu scharfen Zusammenstößen geführt hat. Die Ursache dieser Meuterei ist die Ablehnung einer Forderung der jungen Offiziere der Armee, alle bolivianischen Armeeführer aus dem Chaco-Krieg vor ein Ehrengericht zu stellen.

## Warenhamstern in Italien.

In der Mailänder „Stampa“ wird erneut gegen das Warenhamstern Stellung genommen. Aus den Ausführungen des Blattes geht hervor, daß hauptsächlich Seife, Kaffee, Olivenöl, Zucker und Fleischextrakt gehamstert werden, weil die Leute weitere Preissteigerungen dieser Waren befürchten und durch ihr Verhalten beitragen, sie herbeizuführen. Darüber hinaus scheinen auch in Mailand rein spekulative Großkäufe wichtiger Lebensmittel und Bedarfsartikel vorzukommen.

### Offensive noch nicht begonnen.

Rom, 28. Oktober. Der italienische Heeresbericht Nr. 30 meldet ein weiteres Vorrücken der Italiener an der Nordfront. An der Südfront ist der Vormarsch, Zeitungsmeldungen zufolge, wieder durch heftige Regengüsse erschwert.

Addis Abeba, 28. Oktober. In der im Nordwesten Abessinien gelegenen Provinz Wolait haben die Italiener zahlreiche Erkundungsflüge durchgeführt. Die Flieger unterlassen es, Bomben abzuwerfen oder wie sonst ihre Maschinengewehre in Tätigkeit zu setzen.

An der Ogaden-Front bombardierten 4 Großbomber einen abessinischen Posten. Sie richteten jedoch keinen bemerkenswerten Schaden an.

### Arten in die Brunnen.

Addis Abeba, 28. Oktober. Bei den Wasserbrunnen in der Umgebung von Gorrahai sind Säcke mit Arten vorbereitet und die Verteidiger von Gorrahai werden sie in die Brunnen werfen, sobald es sicher sein wird, daß sie den italienischen Angriff nicht abwehren können.

### Das monarchistische Griechenland.

Athen, 28. Oktober. In Griechenland wurde am Montag mittag das Kriegsrecht aufgehoben. Die Rückkehr des Königs Georg wird voraussichtlich Mitte November erfolgen.

### Wirbelsturm über Haiti.

London, 28. Oktober. Wie das Reuter-Büro aus Port-au-Prince (Haiti) berichtet, ist der südöstliche Teil von Haiti von einem verheerenden Wirbelsturm heimgesucht worden, dem 2000 Menschenleben zum Opfer gefallen sein sollen. Weitere 3000 Personen sind obdachlos. Die Größe des Sachschadens und das Ausmaß des Vernichtungswerkes an der Ernte ist noch nicht bekannt. Die Regierung von Haiti hat umgehend Hilfsmaßnahmen in die Wege geleitet.

London, 28. Oktober. Wie aus Washington gemeldet wird, hat das Marineministerium den Mineninspektor „Woodcock“ nach Haiti beordert, um die unterbrochenen Verbindungen wieder herzustellen. Die Regierung von Haiti hat dem Marineministerium mitgeteilt, daß Lebensmittel und ärztliche Hilfe nicht erforderlich seien.

## Die Textiler wieder in Front!

### Vorbereitungen zur Aktion um höheren Lohn und Arbeitszeilürzung.

Am Sonntag fand in Lodz unter der Leitung der Vorsitzenden Szczerkowski und Zerbe eine Vollversammlung der Hauptverwaltung des Verbandes der Arbeiter und Arbeiterinnen der Textilindustrie Polens (Klassenverband) statt, an der u. a. Vertreter der Industriebezirke Lodz, Bielitz, Bialystok, Tschernochow, Byrdow und Andrychow teilnahmen.

Generalsekretär Walczak gab einen eingehenden Bericht über die Tätigkeit des Verbandes und insbesondere über die organisatorische und finanzielle Lage, wobei er hervorhob, daß seit dem 1. Januar des l. J. über 8000 neue Mitglieder dem Verbande beigetreten sind und die Verbandsfinanzen eine Stärkung erfahren haben. Der Bericht wurde nach kurzer Aussprache zur Kenntnis genommen und hierauf die Rechnungsbilanz und der Budgetvoranschlag für 1936 gutgeheißen.

Der Verbandsvorsitzende Szczerkowski referierte über die Lage in der Textilindustrie und über die nächsten Aufgaben des Verbandes, wobei er unterstrich, daß die Lage in der Textilindustrie weiter schwer sei und keine realen Aussichten auf eine nahe Besserung vorhanden seien. In der letzten Zeit sind wieder in einer Reihe von Fabriken die Arbeitslage reduziert und Arbeiter entlassen worden. Die Winteraison ist vorüber, wie sich aber die Sommeraison gestalten wird, ist schwierig voraussagen, dies wird erst im Monat Februar festgestellt werden können. Das Ansteigen der Preise der Artikel des ersten Bedarfs wird von den arbeitenden Massen mit Besorgnis beobachtet und es herrscht die Meinung vor, im gegebenen Moment eine Aktion um die Erhöhung der Arbeitslöhne und Kürzung der Arbeitszeit auf 6 Stunden täglich zu unternehmen.

Der Referent besprach hierauf die Nichteinhaltung des kollektiven Abkommens durch die Unternehmer und unterstrich hierbei die Notwendigkeit des Kampfes um die Einhaltung der vertraglichen Lohn- und Arbeitsbedingungen. Die überbrachten Forderungen des Verbandes der Lohnindustrie unterzog der Referent einer scharfen Kritik, da die Absicht besteht, sich aus dem allgemeinen Abkommen herauszuwinden.

Auf Grund dieser Ausführungen entwickelte sich eine sehr eingehende Aussprache. Einmütig wurde festgestellt, daß trotz des kollektiven Abkommens in einem Teil der Klein- und Mittelindustrie die Lohn- und Arbeitsbedingungen sowie die sozialen Gesetze nicht eingehalten werden, daß die Verdienste der Arbeiterschaft durch die Kurzarbeit stark gefallen sind, daß die allgemeine Lage der Textiler

durch die Wirtschaftskrise immer schlimmer wird. Der Kampf um bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen müsse aufgenommen werden.

Einmütig wurde beschlossen, die Angelegenheit der Kündigung des Sammelabkommens in der Textilindustrie zwecks Erlangung höherer Löhne und Kürzung der Arbeitszeit dem Vollzugsausschuß zu überweisen, wobei zum Ausdruck gebracht wurde, daß infolge des Uebergangszeit in der Produktion das bestehende Abkommen nicht vor dem 1. November d. J. zu kündigen sei.

Die Hauptverwaltung ruft die Verwaltungen der Verbandsabteilungen und die Fabrikdelegierten auf, noch mehr als bisher auf die Einhaltung der Bedingungen des Abkommens zu achten und die Arbeiterschaft zum energischen Kampf um ihr Recht auf Arbeit und Brot aufzufordern.

Die vom Lodzer Bezirksarbeitsinspektor übermittelten Vorschläge des Verbandes der Lohnindustrie in Lodz, nach denen die Einhaltung der Tariflöhne gegeben sein soll, wenn 51 Prozent der im Betriebe beschäftigten Arbeiter den Tariflohn verdienen, sowie die Berechnung der Akkordlöhne nach der Warenbreite und nicht nach der Stuhlbreite vorzunehmen und die Bezahlungsgrundlage für Stillstand zu ändern, wurden kategorisch abgelehnt, da sie eine Verschlechterung des Verdienstes herbeiführen würden.

Die Hauptverwaltung erhebt Protest gegen die Nichtanerkennung zwei von der Arbeiterschaft gewählter Delegierter des Klassenverbandes durch die Firma Krucke und Ender in Pabianice, nur deshalb, weil sie im Prozesse gegen den Mörder des Verwaltungsdirektors dieser Firma über die Zustände in der Fabrik ausfragten.

Die Hauptverwaltung erhebt Protest gegen die von der Regierung geplante erweiterte Heranziehung der Arbeiterschaft mit geringem Verdienst zur Zahlung der Einkommensteuer und gegen den von der Regierung beabsichtigten direkten und indirekten Gehaltsabbau.

Die Tagung der Hauptverwaltung des Textilarbeiterverbandes dauerte den ganzen Sonntag über. Sie zeichnete sich durch ihre große Einmütigkeit in der Beurteilung der Lage aus. Die Berichte legten Zeugnis davon ab, daß die Textilarbeiterschaft sich eine starke Organisation geschaffen hat, an deren Ausbau weiterhin gewirkt wird. Die Verbandsleitung wird die Textilarbeiterschaft zur gegebenen Zeit zum Kampf um bessere Arbeits- und Lohnbedingungen aufrufen. Bis dahin heißt es, sich zur Aktion mit ganzer Kraft vorzubereiten.

## KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA ŁODZI

ZAWIADAMIA, że w dniu **ODDZIAŁ** 31 października r. b. otwiera przy ul. Pomorskiej № 3, tel. № 207-69

ODDZIAŁ przyjmuje wkłady oszczędnościowe, załatwia inkaso weksli i prowadzi rachunki czekowe

Godziny urzędowania:

dla wkładów oszczędnościowych od godz. 9 do godz. 16-tej  
innych operacji . . . . . 9 . . . 14. i pół  
w soboty dla wszystkich operacji . . . 9 . . . 13-tej

## Furchtbares Grubenunglück in Japan.

126 Tote und 15 Verletzte.

Tokio, 28. Oktober. In Futuoka hat sich ein schweres Bergwerksunglück ereignet. Den amtlichen Berichten zufolge sind in der Unglücksgrube bisher 59 Tote und 15 Verletzte geborgen worden. Im Bergwerk besaßen sich noch weitere 67 Bergleute. Es besteht nicht mehr die Hoffnung, sie lebend zu bergen. Das Unglück ist infolge schlagender Wetter entstanden.

### Weit über 31000 Häuser in Tokio überschwemmt.

Furchtbare Folgen des Unwetters in Japan.

Tokio, 29. Oktober. Am Montag nachmittag wurden die ersten amtlichen Berichte über die Folgen einer Unwetterkatastrophe bekanntgegeben, die sich am Sonntag in Japan ereignete. In Tokio stehen demnach 31 577 Häuser unter Wasser, in Nagoya 16 000. In dem Dorf Tazuda wurden durch einen Erdbeben 30 Menschen lebend begraben.

### Hochwassergefahr in Stettin.

Stettin, 28. Oktober. Durch den wieder verstärkten nordwestlichen Stauwind stieg am Montag mittag wieder der Wasserspiegel im Ober-Gebiet. Das Wasser stieg in der Stunde um zwei Zentimeter und erreichte einen Pegelstand von 1,32 Meter (65 Zentimeter über

Mittelwasser). Wegen der neuen Hochwassergefahr wurden am Nachmittag auf Anfordern der Wasserwachtpolizei rund 100 Mann der technischen Nothilfe im Möllner Revier zum Einsatz bereitgestellt. Im Vorbruch überwachte der Arbeitsdienst wieder die Deichanlagen und dichtete die immer wieder auftretenden Undichtigkeiten. Die Kreisführung Großjettin des Winterhilfswerks hat am Montag eine Hilfsaktion für die Hochwasserschädigten eingeleitet, die zum größten Teil in Massenquartieren untergebracht sind.

### Hochwasser auch im Harz.

Eisenbahnstamm vom Wasser weggeschwemmt.

Halberstadt, 29. Oktober. Die schnelle Schneeschmelze und die starken Regengüsse im Harz haben ein starkes Ansteigen der Flüsse zur Folge gehabt. Durch das Hochwasser der Oker und der Ilse wurde der Reichsbahnstrecke Schladen-Börsum der Bahnstamm in einer Länge von 100 Metern weggeschwemmt, so daß die Gleise in der Luft schweben. Ebenso wurde der Bahnstamm auf der Strecke Börsum-Hornburg der Privatlinie Osterwied-Wasserleben gleichfalls auf einer Länge von 100 Metern weggeschwemmt. Wiesen und Acker wurden zum Teil unter Wasser gesetzt.

### Reichsbischof Müller will nicht weichen

Ein vergeblicher Versuch des Reichskirchenministers Kerrl

Berlin, 28. Oktober. Reichskirchenminister Kerrl hat einen vergeblichen Versuch unternommen, die Gestalt des Reichsbischofs Müller, die eine Belastung des neuen kirchenpolitischen Kurses darstellt, loszuwerden. Auf ein Schreiben Kerrls, das ihm den Rücktritt nahelegte, antwortete der Reichsbischof in einem neun Seiten langen Briefe, er denke gar nicht an eine Dimission, da er dem Vertrauen des Führers und der Mehrheit des evangelischen Kirchenvolkes getragen werde. Der Reichskirchenminister verzichtete daraufhin auf die Anwendung weiterer Druckmittel und stellte sich auf den Standpunkt, daß die Kirche mit der Angelegenheit, die den Staat nicht weiter interessiere, allein fertig werden solle. Dagegen ist Reichsbischof Müller gezwungen worden, das kirchenamtliche Gebäude in Charlottenburg zu räumen, um dem neuernannten Reichskirchenausschuß Platz zu machen. Dem Reichsbischof bleibt nur sein Privatbüro in der Dienstwohnung übrig, wo er von den Amtsgeschäften abgeschnitten ist. Nach außen macht er sich von Zeit zu Zeit durch die Einweihung einer neuen Kirche bemerkbar.

Das Verhältnis des Reichsbischofs zu den Deutschen Christen verschiebt sich immer mehr auf ein vulkanisches Gebiet. Die Mehrzahl der deutschchristlichen Gaubauern steht gegenwärtig auf dem Kriegsfuß mit Müller, dessen volltönender Titel „Schirmherr der Deutschen Christen“ etwas in Vergessenheit geraten ist. Der bedrängte Reichsbischof hat sich dafür der thüringischen Richtung der Deutschen Christen in die Arme geworfen, die eine deutsche Nationalkirche unter Verschmelzung der evangelischen und katholischen Konfession anstrebt.

### Sakentanz auf Kirchen.

Berlin, 28. Oktobr. Amtlich wird mitgeteilt: Eine Reihe kirchlicher Stellen hat für die Beschlagnahme der Kirchen und kirchlichen Gebäude Anordnungen getroffen, die mit dem Erlass des Reichsministers des Innern über die Kirchenbeschlagnahme vom 4. Oktober 1935 im Widerspruch stehen. Die Reichsregierung stellt die Unrechtmäßigkeit und Nichtigkeit jener Anordnungen hiermit öffentlich fest und hat die erforderlichen Maßnahmen ergriffen, um ihren auf Gesetz und Recht gestützten Erlassen auch kirchlichen Stellen gegenüber die gebührende Achtung zu verschaffen.

Diese scharfe Sprache richtet sich offenbar gegen eine Reihe katholischer kirchlicher Stellen, darunter den Erzbischof von Köln, der nach der kürzlichen Erhebung der Sakentanzflagge zur Reichsflagge den unterstellten Kirchenämtern die Weisung ausgegeben habe, nur noch bei kirchlichen Anlässen zu flagen und dann nur die päpstlichen Farben zu zeigen. Offenbar will man jetzt die katholischen Stellen zur Verwendung der Sakentanzflagge zwingen.

### Großer Fabrikbrand in Lodz.

Ein vierstödiges Fabrikgebäude bis auf den Grund niedergebrannt und eingestürzt

Heute nacht gegen 1.30 Uhr rötete sich über dem nordöstlichen Teile der Stadt Lodz der Himmel, einen großen Brand verkündend. Es erwies sich, daß in dem vierstöckigen Fabrikgebäude der Firma Przgorzki in der Poludniowa 68, in welchem die Spinnerei von Perlinli untergebracht ist, Feuer ausgebrochen war. Der Brand hatte riesige Dimensionen angenommen und gegen 3 Uhr früh bildete bereits das ganze Fabrikgebäude ein einziges Flammenmeer.

Nachdem nacheinander die Decken der einzelnen Stockwerke niedergestürzt waren, standen schließlich nur noch die Mauern des Gebäudes da. Aber auch diese ver-

mochten dem verheerenden Element nicht mehr Stand zu halten und stürzten kurz vor 3 Uhr mit lautem Getöse zusammen, so daß von dem vierstöckigen Fabrikgebäude nur noch ein einziger brennender Trümmerhaufen übrig blieb.

Das Feuer hatte inzwischen auf die Nebengebäude der Fabrik übergegriffen. Die Feuerwehr versuchte vergeblich diese Nebengebäude zu retten, die nach dem Einsturz des Hauptgebäudes in hellen Flammen standen. Die Arbeit der Feuerwehr war infolge der ungeheuren Hitze sehr erschwert. Doch gelang es, sämtliche nahegelegenen Wohnhäuser vor einem Ubergreifen des Brandes zu schützen.

Nähere Einzelheiten über den Brand bringen wir morgen.

### Sport.

Vom Bogtkampf Lodz — Pommerellen.

Aus Anlaß des Tages für den Polnischen Bogverband findet am Sonntag, dem 3. November, in Lodz im Saale der Philharmonie ein Auswahltreffen zwischen Lodz und Pommerellen statt. Diese Begegnung verspricht guten Sport, da Pommerellen zu den stärksten Bezirken des Landes zählt. Pommerellens Repräsentant im Fliegengewicht Wyszeci ist ein sehr gewandter und aggressiver Boger und erlang den Meistertitel seines Bezirkes. Krzeminski im Bantamgewicht war einer der besten Boger während der letzten Meisterschaftskämpfe in Posen und repräsentierte auch schon die polnischen Farben. Bianga, der ehemalige Meister von Pommerellen im Federgewicht, wird für Wojciechowski ein äußerst gefährlicher Gegner sein und Kowalski im Leichtgewicht ist ein vielversprechendes Talent. Wies im Beltergewicht ist Meister von Pommerellen und der Kampf mit Taborek steht vollständig offen. Chmielewski's Gegner Zarembe ist ein Boger, dem der Trainer Smith eine große Zukunft prophezeit, und Wezner im Halbsehrgewicht ist einer der besten polnischen Boger in dieser Kategorie. Im Sehrgewicht kämpft Choma, der schon einige Male die polnischen Farben bei Länderkämpfen vertrat.

Lodz wird mit folgenden Bogern den Kampf aufnehmen: Bartmial, Gotsfried, Wojciechowski, Wozniakiewicz, Taborek, Chmielewski, Pietrzak und Klobas.

### Diverse Sportergebnisse

In Kopenhagen standen sich Dänemark und Deutschland im Eishockey gegenüber. Es siegten die Dänen 8:2. In Krakau fand ein Spiel zwischen den Schiedsrichtern der Bezirke Krakau und Tarnow statt. Es siegten die Krakauer mit 9:3. Das Spiel Berlin — Oslo soll der polnische Schiedsrichter Rutkowski leiten. Reichstrainer Cejzik trifft in Lodz am 4. November

ein und wird während 6 Wochen die Lodzer Leichtathleten trainieren.

Der Lodzer Bezirks-Bogverband hat beschlossen, daß diejenigen Boger, die fünfmal den Bezirk repräsentierten, auf alle Bogerveranstaltungen freien Eintritt genießen werden.

Die Kämpfe um die Mannschaftsmeisterschaft im Bogen beginnen am 24. November.

### Die nächsten Ligaspiele.

Im Zusammenhang mit dem am Sonntag, dem 3. November, in Bukarest stattfindenden Länderpiel Polen — Rumänien findet nur ein Ligaspiel statt, u. zw. zwischen Slonk und Warszawianka in Swientochlowice. Am 10. November werden spielen: Polonia — ŁKS, Warszawianka — Ruch, Wisla — Legia, Pogon — Garmarnia und Cracovia — Warta.

### Nur 10 Groschen täglich

kostet die „Lodzzer Volkszeitung“ im Monatsabonnement; 75 Groschen wöchentlich und 3 Ploty monatlich.

Die „Lodzzer Volkszeitung“ ist damit die billigste deutsche Tageszeitung Polens. Dabei ist sie aktuell und vielseitig und berichtet über alles, was in der Welt Kennenswertes geschehen ist. Dieser niedrige Preis ermöglicht jedem, Leser der „Lodzzer Volkszeitung“ zu werden.

Darum in jedes Heim die „Volkszeitung“

### Kursnotierungen.

Table with exchange rates for Berlin, London, New York, Paris, Prag, Schwyz, Wien, and Italien.

### Radio-Programm.

Mittwoch, den 30. Oktober 1935.

- Warschau-Lodz, Katowiz, Königswusterhausen, Breslau, Wien, Prag. List of radio programs including Gymnastik, Konzerte, and Vorträge.

### Hörezunahme beim polnischen Rundfunk.

Die Zahl der Abonnenten des polnischen Rundfunks steigt beständig, was von einem wachsenden Interesse der Öffentlichkeit für das Radio zeugt. Am 1. Oktober zählte der polnische Rundfunk 417 964 Hörer, was gegenüber dem Vormonat eine Zunahme um 11 000 bedeutet.

### Trio op. 9 Nr. 1 von Beethoven.

Eins der schönsten Werke auf dem Gebiete der Kammermusik werden heute um 18 Uhr die Rundfunkhörer hören bekommen, und zwar das Geigentrio op. 9 Nr. 1 von Beethoven.

### Olga Kamienska singt Lieder.

Alle werden wahrscheinlich gerne die vortreffliche Liederjägerin Olga Kamienska hören, die heute als Solistin im Konzert leichter Musik um 21.45 mitwirken wird.

### Josef Schmidt von Schallplatten.

Heute um 18.45 Uhr kommen Schallplatten mit Liedern des bekannten und beliebten Tenors Josef Schmidt zum Abspielen.

### Föhn ging

### über uns

Ein Wintersportroman von Rothilde Stegmann

(55. Fortsetzung)

Auf Bettinas Gesicht stand immer noch dies schmerzvolle Lächeln: „Ich werde ihn nicht haben, Frau Kosmirtla! Denn er liebt Sie und nicht mich.“

Wo Bettina gestanden, wo sie selbst eben gestanden hatte, lag eine dicke Schneedecke, aus der es noch leise aufstiebt. Ahtzehntes Kapitel. Den Weg, den sie gekommen war, suchte Marilla wieder hinauf.

Sie flog davon. Einmal wandte sie sich um: Konstantin in die Schnee, grub sich mit seinen Händen hinein, warf die Schneestücke rechts und links zur Seite.

Fortsetzung folgt.

Heute Premiere!

Die vortreffliche Komödie polnischer Produktion unter dem Titel:

MIRAZ

11 Dłstopada 16

Beginn 4 Uhr

Das ABC der Liebe

Außer Programm:
Wochenschau

mit d. Spitzenchauspielern der poln. Filme Dymaza, Krukowski, M. Bogda u. a.

Table with 3 columns: Rakieta, Przedwiośnie, Sztuka. Each column lists showtimes, titles like 'Kleine Mutti', 'Bengali', 'Eine Frau sucht Liebe', and cast members like Franciszka Gaal, Claudette Colbert.

Zeitschriften für Hauschneiderei. List of magazines including 'Praktische Damen- und Kinder-Mode', 'Illustrierte Wäsche- und Handarbeitszeitung', etc., with prices.

Stoffe für Anzüge u. Paletots. Rester bei 30% billiger. R. SZCZEŚLIWY, Łódź, Nowomiejska 5.

Zahnärztlich. Kabinett TONDOWSKA, Główna 51. Ecke Kilińskiego, Front, I. Etage. Telefon 174-98.

Dr. S. KANTOR. Spezialarzt für Haut-, Haar- u. Geschlechtskrankheiten. Petrikauer 90. Telefon 129-45.

Theater- u. Kinoprogramm. Sztädtisches Theater Heute 8.30 Uhr abends. Casino: 4 1/2, Muskettiere. Corso: Die lustige Witwe. Europa: Die Frau für 1000 Rubel.

Spezialärztliche Venerologische Heilanstalt. Zawadzkastraße 1. Tel. 122-73. Gedöffnet von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.

Dr. med. LEWITTER. Frauenkrankheiten und Geburtshilfe zurückgekehrt. Sienkiewicza 6. von 6-9 Uhr abends. Rzgowska 157 (Chojny) von 4-6 Uhr abends.

Heilanstalt Petrikauer 294. bei der Haltestelle der Pabianicer Zufuhrbahn. Telefon 122-39. Spezialärzte und zahnärztliches Kabinett.

Dr. med. H. Hammer. Urologer und Gynäkolog wohnt jetzt 11 Dłstopada 32, Ecke Gdansta. Telefon 128-39. Empfängt von 3-7 Uhr abends.

Dr. Ludwig Falk. Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten. Nowot 7. Tel. 128-07. Empfangsstunden: 10-12, 5-7.

Venerologische Heilanstalt. Haut- u. Geschlechtskrankheiten. Petrikauer 45. Tel. 147-44. Von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends.

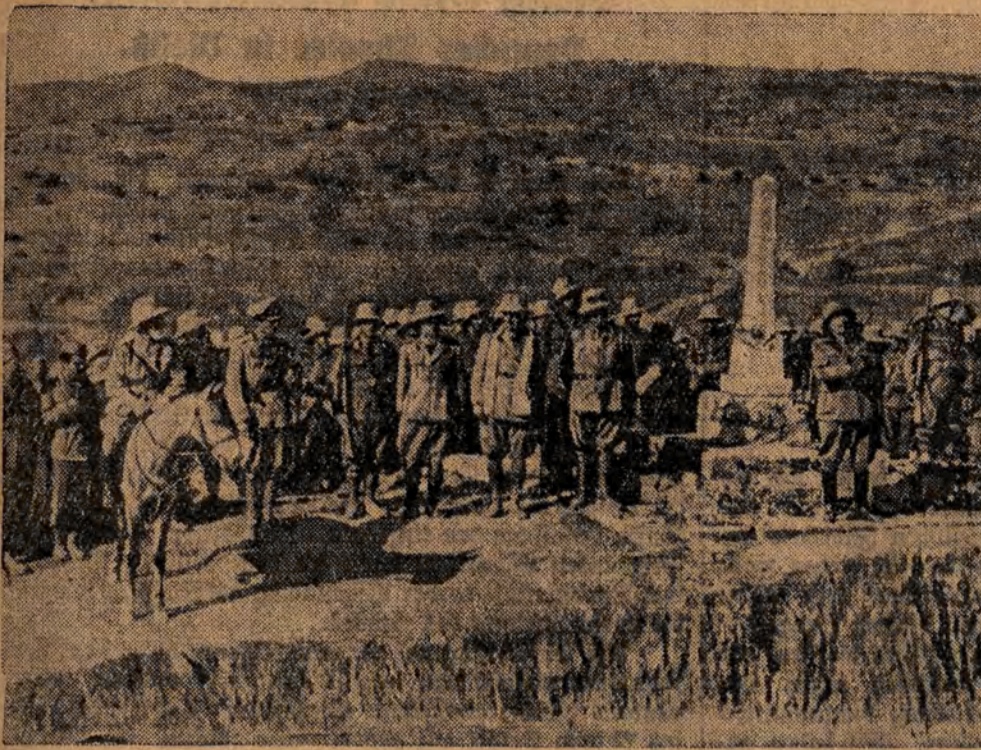
Dr. med. Heller. Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten. Trągonia 8. Tel. 179-89. Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends.

Dr. med. JÓZEF LUBICZ. Chirurg und Orthopäde zurückgekehrt. Południowa 9. Tel. 183-17.



Zu jeder Stunde werden Anzeigen für alle Zeitungen entgegengenommen. S. FUCHS, Piotrkowska 50. Tel. 121-36 u. 121-16.

Die 'Lodzger Volkszeitung' erscheint täglich. Anzeigenpreise: Die sieben-spaltige Millimeterzeile 15 Gr., im Text die dreigespaltige Millimeterzeile 80 Groschen. Stellenangebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Ankündigungen im Text für die Druckzeit 1.-3. Blatz für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.



Der italienische Raubzug in Abessinien. Ein italienisches Krankenhaus in Zelten in Abessinien. (Links: Das von den Italienern nach der Einnahme von Adua errichtete Denkmal, das die Aufschrift trägt: „Die Helden von Adua gerächt“

### Lodzzer Tageschronik.

Ein 13jähriger Volksschüler verschwunden.  
Piotr Bryt, wohnhaft Kolicinska 65, meldete der Polizei, daß sein 13jähriger Sohn vom Schulgang am 25. Oktober noch nicht heimgekehrt ist. Im Zusammenhang damit, sei darauf hingewiesen, daß in der letzten Zeit bereits mehrere Knaben in demselben Alter als auch ein 17jähriges Mädchen verschwunden sind.

Die Einschreibung des Jahrganges 1915.  
Morgen, Mittwoch, haben sich die Männer des Jahrganges 1915 wie folgt im Militärbüro, Petrikauer Nr. 165, zur Einschreibung in die Rekrutenliste zu melden: die im Bereiche des 4. Polizeikommissariats wohnhaft sind und deren Namen mit den Buchstaben S, Sz, T beginnen, sowie diejenigen aus dem Bereiche 11. Polizeikommissariats mit den Namensausgangsbuchstaben B, R, S und Sz.

Mitzubringen ist der Personalausweis sowie der Registrierchein. (a)

#### Vier Kinder ausgezehrt.

Am gestrigen Tage wurden wiederum vier Fälle von Kindesauszehrunge notiert. Im Treppentur des Hauses Pilsudskistraße 38 wurde ein etwa 4 Monate altes Kind weiblichen Geschlechts gefunden. Im Hause Powonijska 22 wurde ein etwa 10 Jahre altes geistig anormales Mädchen zurückgelassen. Im Hause Brzezinska 48 wurde ein etwa vier Wochen altes Kind weiblichen Geschlechts von einer unbekanntem Frau ausgezehrt. Und schließlich ließ eine unbekanntem Frau im Lokal der Fürsorgeabteilung, Zawadzka 11, einen zweijährigen Knaben zurück. Alle Kinder wurden in städtische Fürsorge gegeben.

#### Eine Reihe von Unfällen.

Im Hause Pienkna 7 glitt die dort wohnhafte 54 Jahre alte Katarzyna Niemczyk auf der Treppe aus und fiel so unglücklich hin, daß sie einen Arm brach sowie ernsthafte Verletzungen im Gesicht davontrug. Ein ähnlicher Unfall ereignete sich im Hause 1. Mai-Allee 39, wo die Adela Kulejewska beim Sturz von der Treppe einen Arm und ein Bein brach. In beiden Fällen wurden die Verunglückten ins Krankenhaus geschafft.

In der Fabrik von Kozen und Wislicki, Kiliński-Straße 202, erlitt der Arbeiter Julius Tusz, wohnhaft Krucza 6, schwere Verbrennungen an den Beinen und am Unterkörper. Die Rettungsbereitschaft überführte ihn nach Hause. — In der Kozowka wurde die Helena Kulejewska, wohnhaft Dombrowska 112, von einem Auto überfahren. Sie erlitt allgemeine schwere Verletzungen und mußte von der Rettungsbereitschaft einem Krankenhaus zugeführt werden. Gegen den Chauffeur wurde ein Protokoll verfaßt.

#### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Dancer (Zgierzka 57), W. Groszowski (11-go Lipada 15), S. Gorfels Erben (Pilsudskiego 54), J. Chondzynska (Petrikauer 165), A. Rembielinski (Andrzeja 28), A. Szymanski (Przedzajniakana 75).

#### Die Mutter sticht die Tochter mit dem Messer.

Als die Janina Pietruszka, wohnhaft Solna 10, ihre Mutter Florentyna Pietruszka in Kaly besuchte, kam es zwischen den beiden Frauen zu einem Streit und dann zu einer Schlägerei. Dabei ergriff die Florentyna Pietruszka ein Messer und stach auf ihre Tochter ein, bis Verletzungen in der Brust und am Kopf davontrug. Die Verletzungen der Janina Pietruszka erwiesen sich als so ernstlich, daß sie von der herbeigerufenen Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus geschafft werden mußte. Die unnatürliche Mutter wurde verhaftet.

#### Politische Zwischenfälle vor Gericht.

Als nach den bekannten Vorfällen in der Sitzung des Lodzzer Stadtrats vom 26. Mai in der nächsten Sitzung am 18. Juni dann der Stv. Walezal von der

### Schweres Eisenbahnunglück bei Zgierz.

Güter-Schnellzug fährt auf 11 losgerissene Güterwaggons auf. — Ein Eisenbahner getötet, einer verletzt. — 13 Waggons zertrümmer.

Gestern früh, um 5.02 Uhr ereignete sich auf der Strecke Lodz—Zgierz in der Nähe des Eisenbahnviadukts auf der Zgierzter Chaussee ein folgenschweres Eisenbahnunglück.

Um 5.35 Uhr fuhr vom Lodzzer Kalischer Bahnhof aus 35 Waggons bestehende Manövrierzug Nr. 578 in der Richtung von Zgierz ab. In der Nähe des Eisenbahnviadukts rissen sich von diesem Zuge 11 Waggons los und blieben auf der Strecke zurück, was indes von dem Zugpersonal nicht bemerkt wurde. Auch der Weichensteller des Bahnhofes in Zgierz, dessen Pflicht es ist, Acht zu geben, ob der einfahrende Zug in Ordnung ist und das Schlußlicht am letzten Wagen brennt, achtete nicht darauf und meldete dem diensthabenden Verkehrsbeamten des Zgierzter Bahnhofes, daß alles in Ordnung sei. Angesichts dieses Rapportes wurde 40 Minuten später der fahrplanmäßige Warschauer Güter-Schnellzug Nr. 561 aus der Bahnstation Zgierz nach Lodz herausgelassen. Das Unglück war somit besiegelt, da infolge der um diese Zeit noch herrschenden Finsternis die auf der Strecke stehenden 11 Waggons von dem Personal des Warschauer Güter-Schnellzuges nicht bemerkt werden konnten. Der Güterzug fuhr daher mit ganzer Wucht auf die mit Kohle beladenen Waggons auf. Die Folgen dieses Zusammenstoßes waren: drei Wagen des losgerissenen Teiles des Zuges Nr. 578 wurden vollkommen zertrümmer, während von dem Güter-Schnellzug 10 Wagen zerstört wurden, indem diese zum größten Teil ineinander geschoben wurden. Auch die Lokomotive des Schnellzuges wurde sehr stark beschädigt. Die zerstörten Güterwagen bildeten einen einzigen großen Trümmerhaufen, wobei die Trümmer auch auf das andere Schienengleis geschoben wurden.

Von dem Zusammenstoß wurden sofort die Eisenbahnbehörden in Kenntnis gesetzt. Vom Lodzzer Kalischer Bahnhof wurde ein Hilfszug an die Unglücksstelle entsandt. Es erwies sich, daß der Begleiter des Zuges

Nr. 561, Pawel Klusil aus Warschau-Praga, unter den Trümmern des Zuges den Tod gefunden hatte, während der Zugführer Myszard Konecki, ebenfalls aus Warschau, schwer verletzt wurde. Die ersten Rettungsmaßnahmen galten diesen beiden unter den Trümmern befindlichen Personen, die erst nach einiger Zeit geborgen werden konnten. Der schwerverletzte Konecki wurde ins Krankenhaus nach Zgierz geschafft, während die juchbar verstrümmelte Leiche des Klusil in die Leichenhalle geschafft wurde.

Die Aufräumarbeiten an der Unglücksstelle dauerten den ganzen Tag über bis in die Abendstunden, während welcher Zeit der Verkehr auf der Strecke Zgierz—Lodz, Kalischer Bahnhof, über Widzew und Chojny aufrechterhalten wurde.

Mit dem vom Zuge Nr. 578 losgerissenen Teile von 11 Waggons war der Bremser Andrzej Biakowski zurückgeblieben. Dieser war sich der Gefahr eines Auffahrens vollumfänglich bewußt und er gab daher an dem einen Ende Warnungszeichen, da er annahm, daß ein Zug aus der Richtung von Lodz kommen kann, während der Unglückszug tatsächlich aus Zgierz auf demselben Gleis ankam.

Auf Grund der bisherigen Ergebnisse der Untersuchung wurden auf Anordnung des Staatsanwalts verhaftet: der Weichensteller des Zgierzter Bahnhofes, der den falschen Rapport über das ordnungsgemäße Einlaufen des Zuges Nr. 578 erstattete, der diensthabende Verkehrsleiter des Zgierzter Bahnhofes Jan Stanecki sowie der Bremser des Zuges Nr. 578 Andrzej Biakowski. Die Untersuchung ist noch im Gange.

Der angerichtete Schaden ist bedeutend. Die zertrümmerten drei Waggons des Güterzuges Nr. 578 waren mit Kohle beladen, während sich auf den zerstörten geht Waggons des Zuges Nr. 561 Schweine und sonstige Güter befanden. (a)

#### Eine Landwirtin ermordet und beraubt

Im Dorfe Wierzbie, Gemeinde Praszki, Kreis Wielun, wurde ein blutiger Raubüberfall verübt. In das Anwesen der 68 Jahre alten Juliana Stanaszak drangen drei bewaffnete und maskierte Banditen ein und verlangten von der alten Frau die Herausgabe des Geldes. Die Frau hat vor kurzem von ihrem Sohne 450 Zloty erhalten, wovon die Banditen scheinbar wußten. Die Frau weigerte sich jedoch, den Banditen das Geld heranzugeben. Einer der Banditen warf daher die Frau zu Boden und verfecht ihr mit einem Dolch einen Stich in die Brust. Sie plünderten darauf die ganze Wohnung aus und flohen. Die Greisin wurde später von Nachbarn ausgefunden und ins Krankenhaus geschafft, wo sie jedoch bald nach ihrer Einlieferung starb. Die Polizei hat eine energische Fahndung nach den Banditen eingeleitet.

#### Nach 20 Jahren eine Kugel aus dem Körper entfernt.

Der Polizeiwachtmeister Napierala in Bromberg war am 15. Mai 1915 in einem deutschen Truppenteil bei einem Gefecht gegen die Russen an der galizischen Front verwundet worden. Eine Maschinengewehr-Kugel war ihm in die rechte Hüfte gebrungen und konnte damals nicht entfernt werden. Die Wunde heilte zu und Napierala konnte ohne Beschwerden seinen Dienst fortsetzen. In der letzten Zeit machten sich jedoch Schmerzen bemerkbar, die schließlich so heftig wurden, daß sich der Wachtmeister einer Operation unterziehen mußte. Jetzt konnte die Kugel, die im Laufe der 20 Jahre eine Wanderung von vier Zentimetern zurückgelegt hatte, entfernt werden.

sozialistischen Fraktion eine Erklärung seines Klubs verlas, begannen die Anhänger der Nationalen Partei ihr Parteilied zu singen, was den Vorsitzenden veranlaßte, eine Unterbrechung anzunehmen, ohne zunächst die Galerie zu räumen. Als aber die Nationalisten auf der Galerie gleichfalls zu lärmern begannen, sah sich der Vorsitzende gezwungen, die Entfernung des Publikums anzunehmen. Hierbei setzten jedoch die Mitglieder der Nationalen Partei Wladyslaw Syhula und Henryk Schmierewski Widerstand entgegen und schlugen auf den Magistratsdiener Lalewicz, der sie hinausführen wollte, ein. Angesichts dessen wurden die beiden verhaftet. Sie hatten sich gestern vor dem Lodzzer Stadtgericht zu verantworten. Die beiden Angeklagten bekannten sich jedoch nicht zur Schuld, sondern erklärten, mit dem Vorfall nichts zu tun gehabt zu haben. Um dies nachzuweisen, beantragten sie die Vorladung einiger Zeugen und Vertagung der Verhandlung. Das Gericht gab diesem Verlangen statt und vertagte den Prozeß.

Am 9. März d. J. kam es in Alexandrow zwischen Anhängern des linken Flügels des Klassenverbandes und polnischen Nationalsozialisten zu einer schweren Auseinandersetzung, wobei die Einrichtung des Lokals der Nationalsozialisten demoliert wurde. In diesem Zusammenhang wurden die Mitglieder des Klassenverbandes Wincenty Gonercki und Stefan Labudzinski vom Kreisstarosteigericht zu 7 Tagen und Theodor Labuda zu 14 Tagen Arrest verurteilt. Gegen dieses Urteil legten jedoch alle drei Berufung ein. Das Lodzzer Bezirksgericht erhöhte dem Labuda die Strafe auf einen Monat Arrest, ernährte sie dem Labudzinski auf 7 Tage und sprach den Gonercki frei.

# Aus der Wojewodschaft Schlessien.

## Oberschlessien.

### 20 Millionen Zloty für öffentliche Arbeiten.

Die polnische Presse veröffentlicht ein angebliches Programm des Fundusz Pracy für die Wojewodschaft Schlessien, welches dieser Tage beschlossen worden ist und recht bald in Angriff genommen werden soll. Für öffentliche Arbeiten sind insgesamt 20 Millionen Zloty vorgesehen, von denen der Fundusz Pracy über 12 Millionen Zloty beisteuern will. In erster Linie sollen Arbeiten in den Dörfern durchgeführt werden, wo die Arbeitslosigkeit die größte ist. Vorgezogen sind öffentliche Bauten, Straßen und Brücken, Flussregulierungen, die bereits angefangen sind. Die Kanalisation soll abgeschlossen werden. Mehrfach sind Wasserleitungsbauten und Kanalisationen vorgesehen, außerdem soll Kattowitz ein Spital und Chorow die Schlachthofanlage erweitert erhalten. Eine Million Zloty sind ferner für Arbeiterwohnungen vorgesehen. Insgesamt sollen die Arbeiten etwa 368 000 Schichten ergeben, wobei man 8000 Arbeiter und 270 Angestellte beschäftigen will.

Man glaubt auf diese Weise wesentlich zur Liquidierung der Arbeitslosigkeit beitragen zu können, doch gibt es in der schlesischen Wojewodschaft allein an registrierten Arbeitslosen 120 000. Zu hoffen ist nur, daß bei der Arbeitszuweisung nicht nach patriotischen Grundätzen verfahren wird, sondern auch die deutschen Arbeiter hierbei berücksichtigt werden, denn einzelne Gemeinden machen hierin immer noch Unterschiede, obgleich von den verantwortlichen Instanzen gesagt wird, daß keine Unterschiede gemacht werden sollen.

### 170 Arbeiter auf Radzionkaugrube in Turnus.

Der Demobilisierungskommissar bewilligte den Antrag auf Turnusurlaub auf der Radzionkaugrube, der zunächst 170 Arbeiter treffen soll, während die Verwaltung einen solchen für 240 Arbeiter beantragt hat. Bezeichnend ist, daß die Verwaltung in erster Linie organisierte Arbeiter in Turnus schicken wollte, während die Unorganisierten in Arbeit verbleiben sollten. Es bedurfte erst der Intervention der Gewerkschaften, um zu erreichen, daß die Organisierten vom Turnusurlaub nicht betroffen wurden. Denn wer vom Turnus zur Arbeitsstätte wiederkehrt, ist auch heute noch immer eine Frage, daher wollte man sich in erster Linie der Gewerkschaftler entledigen.

### Ein netter Arbeiterfunktionär!

Auf Anordnung der Kattowitzer Staatsanwaltschaft wird gegen den Vorsitzenden der Nikolai Gruppe der sogenannten Regierungsgewerkschaft 333, Piechaczek, eine Untersuchung eingeleitet, da der Verdacht besteht, daß P. seit etwa zwei Jahren Mitgliedsbeiträge und Subventionen dieser Organisation unterschlagen und für persönliche Zwecke verwendet hat. Es heißt, daß P. mehrere tausend Zloty veruntreut hat. P., der in Nikolai ein tätiges Mitglied der Sanacja war, erfreute sich besonderer Wertschätzung an maßgebenden Stellen.

### „Wir lassen uns nicht bestrafen!“

Unter diesem Titel hat die PPS Schlesiens zur Wahlenthaltung ein Flugblatt herausgegeben, welches im Kreise Rybnik durch den dortigen Starosten der Beschlagnahme verfiel, obgleich dasselbe Flugblatt bereits durch die Zensur der Kattowitzer Polizeidirektion ging und hier unbeanstandet blieb. In Schlessien wurde dieses Flugblatt in mehreren tausend Exemplaren verbreitet, ohne daß irgendwie die öffentliche Ordnung und Sicherheit gefährdet wurde. Nichtsdestoweniger wurde die Beschlagnahme des Flugblattes durch den Staatsanwalt bestätigt und die beiden Sekretäre der PPS im Kreise Rybnik, die Genossen Prandzioch und Motyla, auf Grund des Paragraphen 170 des Strafgesetzbuches unter Anklage gestellt. In der Verhandlung machten die Angeklagten geltend, daß sie nur ihre politische Überzeugung zum Ausdruck brachten und im übrigen von den Rechten Gebrauch machten, die ihnen durch die Verfassung garantiert seien. Von den mehreren tausend Flugblättern sind insgesamt nur etwa 100 Stück beschlagnahmt worden und das erst, nachdem das Flugblatt bereits gegen 4 Tage allen Arbeitern bekannt war, ohne daß die öffentliche Ordnung und Sicherheit gefährdet wurden. Trotzdem bestand der Staatsanwalt auf Bestrafung, während das Gericht zur anderen Überzeugung kam und die Angeklagten freisprach, wobei die Kosten des Verfahrens der Staatskasse auferlegt wurden.

Die Kreisleitung der PPS hat ihrerseits gegen die Beschlagnahme Beschwerde erhoben, die bis jetzt noch nicht entschieden ist. Wie besorgt muß die Sanacja und wie traurig muß es um ihren Bestand bestellt sein, wenn schon ein Flugblatt zur Wahlenthaltung die öffentliche Sicherheit gefährdet! Oder hat man doch schon an maßgebenden Stellen gemerkt, wie unbeliebt das Sanacjastem ist, daß schon ein bißchen Wahrheit das System zum Fall bringen kann?

### Nochmals zwei Wochen Gefängnis für Beleidigung Hitlers.

Der verantwortliche Redakteur der „Sieben Groszy“, Rogaj, hatte sich dieser Tage vor dem Kattowitzer Gericht wegen Beleidigung Hitlers zu verantworten, weil er in seinem Blatte eine Anekdote brachte, die „Hitler im Narrenhause“ beschrieb. Das Gericht fand Rogaj der Beleidigung Hitlers schuldig und verurteilte ihn zu zwei Wochen Gefängnis, wobei ein Strafausschub von drei Jahren gewährt wurde.

### Pressehämnen vor Gericht.

Vor dem Kattowitzer Bezirksgericht hatten sich am Sonnabend einige Betrüger zu verantworten, die aus gewissen Vorgängen in der ober-schlesischen Industrie auf dem Wege ihrer Veröffentlichungen Vorteile ziehen wollten. Es sind dies sogenannte „Journalisten“ und Winkeleure, die sich den feinerzeitigen Prozeß Jungels-Gorol von der Godula A. G. zunutze ziehen wollten und auf Grund der Stenogramme des Prozesses gegen den Direktor dieser Gesellschaft, Stadnikiewicz, kompromittierendes Material veröffentlichen wollten. Sie haben angeblich zu diesem Zweck auch eine Broschüre verfaßt, die sie dem Direktor Stadnikiewicz für 2000 Zloty anboten, denn dann würde die Veröffentlichung unterbleiben. Nach mehrmaligen Verhandlungen lehnte jedoch Direktor Stadnikiewicz die Erpressung ab und erstattete Anzeige bei der Polizei so daß sich jetzt die Erpresser Friedrich Gembalski, Adolf Jung, Johann Kanczyl und Stanislaus Duda gerichtlich zu verantworten hatten. Das Gericht verurteilte alle Angeklagten zu je einem Jahre Gefängnis ohne Strafausschub, eine Strafe, die sehr angebracht ist, wenn man berücksichtigt, wie gerade in Kattowitz gewisse Elemente sich der Presse bedienen, um Erpressungen zu begehen.

### 5 Jahre Gefängnis für einen Eisenbahnreferenten.

Vor dem Kattowitzer Bezirksgericht hatte sich der frühere Eisenbahnreferent für Begebauten bei der Kattowitzer Eisenbahndirektion, Anton Piotrowski, zu verantworten, der im Verlauf einiger Jahre etwa 4500 Zloty an Schmiergeldern von Lieferanten und Handwerkern erhielt, denen er Arbeit und Aufträge verschaffte. Im Verlauf des Prozesses bekannte sich Piotrowski nicht zur Schuld und wollte sogar noch den guten Patrioten markieren, der nur einem unbekanntem Racheakt zum Opfer fiel. Es wurden nicht weniger als 42 Zeugen vernommen, die nur selten Piotrowski entlasteten; die Handwerker selbst fanden es als selbstverständlich, daß bei Auftragserteilung Schmiergelder gezahlt werden, die dann prozentuell auf die Lieferungen und Arbeiten aufgeschlagen werden. Das Gericht fand Piotrowski schuldig und verurteilte ihn zu 5 Jahren Gefängnis, die P. gelassen hin nahm, nachdem er wegen Zeugenbeeinflussung schon seit Monaten im Gefängnis sitzt. Das Gericht betonte, daß P. es nicht nötig hatte, bei seinem hohen Einkommen noch Schmiergelder zu erpressen, die er dann für seine ziemlich leichte Lebensweise verbrauchte.

### 6 Monate Gefängnis für ein Mädchen.

Nach einem Tanzvergnügen in Chwalowiz kam es zwischen den Arbeitern Alfred Manderla und Friedrick Switala wegen eines Mädchens zu einer Auseinandersetzung und Prügelei. Mit irgend einem harten Gegenstand richtete Manderla den Switala so übel zu, daß dieser einige Wochen im Lazarett verbringen mußte. Am hatte sich Manderla wegen Körperverletzung vor Gericht zu verantworten. Er wurde zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Die Ursache des Zwischenfalls war ein Mädchen, welches mit dem Switala tanzte und dem Manderla einen Tanz verweigerte, was dieser dem Switala zur Last legte.

### Das eigene Kind zum Diebstahl angeklagt.

Ein seltener Prozeß spielte sich dieser Tage in Rybnik ab. Angeklagt waren die Eheleute Surmo aus Ryduktau, die vor einiger Zeit mit ihrem 12jährigen Sohne eines Tages zu Markt in Rybnik waren und das Kind veranlaßten, dem Händler Redling ein Fäßchen Butter zu stehlen, was der Knabe auch tat. Später wurde bei einer Hausdurchsuchung bei den Surmos die Butter, etwa 1/2 Kilo, gefunden. Vor Gericht leugnete das angeklagte Ehepaar nicht, das Kind zum Diebstahl veranlaßt zu haben. Die beiden Angeklagten wurden zu je 6 Monaten Gefängnis ohne Strafausschub verurteilt.

### Im Walde erhängt.

Dieser Tage wurde im Walde von Brynow die Leiche eines etwa 50jährigen Mannes aufgefunden, der inzwischen als der Gutsinspektor des Brynowener Dominiums bei Kattowitz ermittelt wurde. Josef Gamlil bekam mit dem Pächter des Dominiums Differenzen, die schließlich auch zur Herabsetzung seines Einkommens führten, während er größere Ausgaben hatte, denen er nicht mehr nachkommen konnte. Dies wird der Grund zum Selbstmord sein.

# Bielsk-Biala u. Umgebung.

## Deutsches Theater in Bielsk.

### „Menschen in Weiß“

Schauspiel in 3 Akten von Sidney Kingsley.

Das Werk ist den Menschen gewidmet, die sich in stillem Heroismus den Menschen gewidmet haben.

Aus dem Willen, der Welt Verständnis und Anerkennung für den schwersten und verantwortungsvollsten aller Berufe zu vermitteln, ist dieses mit starker Menschlichkeit erfüllte Schauspiel geschrieben worden. Arzt und Pflegerin, selbstlose Diener der Menschheit, beide verurteilt, fremdes Schicksal auf ihre Schultern zu nehmen, schwankend zwischen dem Verlangen nach Erfüllung eigenen Lebensglückes und aufopfernder, den ganzen Menschen beanspruchender Pflichterfüllung im Berufe, sind die Träger der Handlung. Vertrautheit mit dem Milieu, scharfe Erfassung der einzelnen, eben diesem Milieu entspringenden Charaktere sowie die hohe sittliche Tendenz und Vornehmheit in der Behandlung des Stoffes, bedingen die starke Wirkung des Stückes.

Die Aufführung auf unserem Theater hatte dank des Zusammenwirkens von sorgfältiger, bei vollstem Verständnis für die großzügige Konzeption des Werkes, bis ins kleinste Detail gut abgestimmter Regie (M. Martens) sowie einer in allen Teilen befriedigender Darstellung, hohes Niveau. Aus der großen Reihe der Mitwirkenden sei in erster Linie die vornehme, sowohl im Äußerlichen als auch im Seelischen stets überzeugende Gestaltung M. Popescus, als der sich im Konflikt zwischen Liebe und Beruf zur Entsagung und Berufsarbeit durchringende Dr. Fergussen, hervorgehoben. Stärksten Ausdruck fand die, durch reiche Lebenserfassung bedingte, menschliche Güte, sowie die Berufsbefessenheit des genialen Chirurgen, durch D. Waldis, der mit der Rolle des Dr. Perrins sich neuerlich als großer Charakterdarsteller erweist. Neben diesen zwei Glanzleistungen sei in einigem Abstand auch Fr. Adams lobend erwähnt, welche in der Rolle des verwöhnten, für die Größe und den Beruf ihres Bräutigams nicht das nötige Verständnis aufbringende Fräulein Evelyn Hudson, bestens bewußt war. Die ruhige Sachlichkeit, bei in der Tiefe gärender Sehnsucht nach eigenem Liebesglück, der Krankenschwester Barbara, atmete in der Gestaltung durch Fr. Baneth volles Leben. Ebenso die knappen Episoden der Mrs. Smith (Fr. Mertens) und der Mrs. Andrea (Fr. v. Gaber). Gut gesehene Milieutypen aus dem Spitalleben brachten ferner die Herren Lagrange, Scherzer, Knapp, Stasny, Reuhardt und Probst. Auch Gagner und Somy fanden für ihre kleineren Rollen die richtige Note.

Das Stück fand beim Publikum beste Aufnahme, so daß sich Darsteller und Regisseur für viel Beifall und Blumenpenden bedanken konnten. S. R.

### Theaterpielplan.

Die nächsten Aufführungen des am Freitag, dem 26. Oktober, mit sensationellem Erfolg gespielten Arztstückes „Menschen in Weiß“, findet heute, Dienstag, in Serie gelb, und Mittwoch, den 30. Oktober, in Serie blau, statt.

Freitag, den 1. November, in Serie rot, und Samstag, den 2. November, in Serie grün, zum letzten Male: „Der Weibsteufel“.

**Kasseneindbruch bei der Firma Kapaport.** In die Kasse der Firma Kapaport und Sohn auf dem Börsenplatz wurde ein Einbruch verübt. Die Diebe schloßen die Kasse auf und stahlen hieraus einen kleineren Geldbetrag. Die hinterlassenen Spuren dürften zur baldigen Verhaftung der Täter führen.

### An die Mitglieder der Partei und Kulturvereine.

Montag, den 4. November, beginnt um 6 Uhr abends im kleinen Saal im Arbeiterheim die diesjährige Partei- und Kulturschule. Es ergeht daher an die Mitglieder die Aufforderung, diese Vorträge- und Schulungsabende zahlreich zu besuchen. Als Vortragender für diesen Abend ist Gen. Komol-Kattowitz bestimmt.

**Altbielsk.** Herbstliedertafel des A. G. B. „Gleichheit“. Samstag, den 2. November, veranstaltet obiger Verein im Saale des H. Andreas Schubert eine Herbstliedertafel. Ein gebiegenes und abwechslungsreiches Programm ist vorbereitet. Nach Schluß der Vorträge Tanz. An alle Genossen und Freunde ergeht die höfliche Einladung, diese Veranstaltung zahlreich zu besuchen.

### Achtung, Naturfreunde!

Die Tour-Vereine „Die Naturfreunde“ in Bielsk und Alexanderfeld beabsichtigen am Sonntag, dem 3. November l. J., eine gemeinsame Exkursion nach Aralau zwecks Besichtigung der Ausstellung für Sport und Touristik zu veranstalten. Die Fahrpreismäßigung beträgt 50 Prozent. Informationen erteilen sowie Anmeldungen übernehmen der Arbeiterheimgastron in Bielsk sowie im Arbeiter-Konsumverein in Alexanderfeld. Auch Einzelfahrer können Teilnehmerkarten in der Zeit vom 18. Oktober bis 5. November dortselbst erhalten.